

3 San Juan

Mamabuinore coyuiyebu Juan mácsu ñi toivacaiye báquede iyoca ñi bhojaiyoca paperayocare. Juan mácsu barejaquémavñ judíovacacsu, Galilea ãmicurijoborõcsacsu, aru Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimaracacsu. Ñi mamicu Santiago básque moa boairõescu básu barejaquémavñ, Jesúí órejaquiye jipocare ñ mácsure. Lucas básu coyurejaquemavñ Juan mácsu borore Hch 3:1-4:22. Majídivñ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavñ diyocare ñ mácsu csucu básu Éfeso ãmicurĩmaroi, ne coreóvaiye boje ñ mácsu Éfesocavñ Jesúre ju airõevare coreipõescu básure. Arevñ ne dáriaiyere, ñai Gayo básu, Jesúre ju airõescu básu, ñi toivacaimñ mácsu, Partia ãmicurijoborõcsacsu barejaquémavñ. Põescu cubebi majicsu ye cññ ñi toivacaiññ básarõre diyocare, ñbenita obedivñ ne dáriaiyere ñniñña báquede 87-90 d.C. baji, ñi toivaquiye jipocare ñi coyuiyede Jesucristorã aru Jesucristoi jáðovaiye báquede ñ mácsure, ñbenita ñi toivacarĩburu yóbore areyoca pñsayoca ñi paperayocare.

Toivacarejaquemavñ “Torojuvñ yñ mñjaque”, coyucuyñ ñai Gayo básure aru Demetrio básure máre, ne ñaiye boje yóre jañrõre Jesúre ju airõevare. Ñbenita coyurejaquemavñ ñi ñbede ñai Diótreres básu ñaiyede.

Gayo mearore jímu

(Hch 19.29; Ro 16.23; 1 Co 1.14; 2 Jn 4)

¹ Ym, bncncn, Jesucristore jm aivure coreipõecn, toivacaivn mre, ji yóvaimn, ji mcn, Gayo. Yávacari jáve mcn mre, maje coreóvaiye boje Jümenijicai yávaiyede jávene.

² Mn, ji yóvaimn, ji mcn, yn Jümenijicnque jëniacaivn mre, üi cadatequiyepe ayu mre caiye mi ðaiyede, aru üi me cnre ðaquiyepe ayu mi bajure duica ijiéde jarüvarĩ yópe mi üme cnre me ämeina teiyede jarüvarĩ. ³ Pare torojmyn yn ji ümei apevn majevn Jesúre jm aipõeva ne coyuiyede, ne járriburu yóboi mre, aipe mi cnede Jümenijicai yávaiyede jávene jm ayu. ⁴ Yúcapüravn püeno baju torojmyn majicn mje borore jímajinape paivure, curivure jm arĩ Jümenijicai yávaiyede jávene, yópe üi urõpe. Ye apejje cnbevü torojure ðaiye yure die püeno.

⁵ Mn, ji yóvaimn, ji mcn, cainmna mearo ðaivn m yópe ðaiye jaépe mre mi cadatevaiyede majevure Jesúre jm aipõevare mi majibemara mácanreca. ⁶ Ina copaiyn bácan mre jocarĩ coyuyama mi borore yui Jesúre jm aipõeva ne járiaiyede. Coyuyama aipe mi cadateiyede náre mi ue boje. Aru ne copaiyede mi yebai, cadatejacn náre cojedeca náre jaéde. Que teni m me buojare ðaquiijnv náre yópe Jümenijicai urõpe, ne curänuiyede. ⁷ Na etaima coyuräjivn Jesús üi yávaiye méne ina Jesúre jm abevure cäreja. Aru náque yéde jacorubeteimada apejje. ⁸ Que baru cadateiye javn majare máre ina Jesúre jm aivure ina coyüivure iye yávaiyede jávene, ne memecaräjipe aivn Jümenijicare jáve.

Diótfes üi ämeno ðaino aru Demetrio üi mearo

*daino**(1 Jn 2.29; 3.6, 9-10)*

⁹ Apeyoca paperayocare toivacavᵃ yᵃ caivᵃ Jesúre jᵃ aipᵃᵃevare mi yebai. Ëbenita Diótrefes, ñai caivᵃre jaboteiyᵃcᵃ, járiaiyᵃbebiya ji soyᵃiye báquede aru jᵃ abebiya yᵃre. ¹⁰ Que baru ji daiyede mi yebai coreóvare ᵃaquiivᵃ yᵃ caivᵃre aipe ñi daiye báquede. Borocᵃcᵃ ãmeina yávaibiya ñujare. Aru pᵃeno ãmeno ᵃaibiya. Évacari copᵃ etabebiya majevᵃre curᵃñivᵃre. Pᵃeno ãmeno ᵃayᵃ, náre copᵃ etaicᵃjememiya ina curᵃñivᵃre Jesúre jᵃ aipᵃᵃevacavᵃ copᵃ etaiyᵃrivᵃre náre. Pᵃeno ãmeno ᵃayᵃ, ina curᵃñivᵃre copᵃ etaiyᵃrivᵃreca ecoicᵃjememiya Jesúre jᵃ aipᵃᵃeva ne cójjiñami jívi. Que ᵃaibiya ñai Diótrefes.

¹¹ Mᵃ, ji yóvaimᵃ, ji ᵃmᵃ, ᵃabejacᵃ mᵃ náre, ãmeina ᵃaivᵃre. Quéhora ᵃajacᵃ mᵃ náre, ména ᵃaivᵃre. Ñai pᵃecᵃ ména ᵃayᵃ Jᵃmenijicᵃ jicabe ñ. Ëbenita ñai pᵃecᵃ ãmeina ᵃayᵃ coreóvabebi Jᵃmenijicᵃre. ¹² Demetriocarᵃravᵃ caivᵃ ne me yávaimᵃme. Évacari cᵃbi me ñi majié boje Jᵃmenijicᵃi yávaiyede jāvene. Ñuja máre soyᵃivᵃbu ñuje jáiye báque boje aipe ñi mearo daiyede. Aru majivᵃ mᵃ ñije yávaiyede jāvene.

*Meaicᵃjeino**(2 Jn 12)*

¹³ Apeno ᵃrarᵃ soyᵃinore soyᵃiyᵃvᵃ mᵃre. Ëbenita yore toivaiyᵃbevᵃ yᵃ. ¹⁴ Quéhora napini coreivᵃ yᵃ jácᵃdacᵃyᵃ mi yebai maumejiēna, yávaburᵃ maje baju ména. ¹⁵ Cārijimenoque cᵃjacᵃ mᵃ. Caivᵃ mi yóvaimara yócvᵃ meaicᵃjedama

тӳре. Меӳӳарари на, саивӳ ӳӳе уӳвӳимара соара
пӳсавӳ. Quénoramу.

Majepacá jūmenijicui yávaiye mamaene coyñitucubo

New Testament in Cubeo (CO:cub:Cubeo)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cubeo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cubeo [cub], Colombia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cubeo

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

dbd749ed-4c37-5cd8-b20e-caf1f8ff5885